

Beschluss · A40-94475-2012 · 12.07.2012

A40-94475-2012

Arbitragegericht der Stadt Moskau

12.07.2012

Beschluss

INOFFIZIELLE VOLLSTÄNDIGE ÜBERSETZUNG. Rechtlich maßgeblich ist das russische Original. Diese Übersetzung dient dem dokumentarischen Zugang und ist keine beglaubigte Übersetzung.

Geldbeträge werden zuerst in russischen Rubel und anschließend als ungefährender EUR-Gegenwert zum amtlichen historischen Kurs der Bank von Russland am Tag des Gerichtsakts angegeben.

Official Bank of Russia rate used: 1 EUR = 40.263800 RUB; effective date 12.07.2012.

Russian source file: A40-94475-2012_20120712_Opredelenie.pdf

10937 3960496

Schiedsgericht der Stadt Moskau 115191, Moskau, St. Big Tula, geb. 17 <http://www.msk.arbitr.ru>

BEGRIFFSBESTIMMUNG über die Annahme der Klageschrift (Antrag) für die Vorlage, die Vorbereitung des Verfahrens und die Ernennung der vorläufigen Gerichtssitzung

d. Moskauer Fall Nr. A40-94475/12 12. Juli 2012 149-866

Schiedsgericht, Moskau besteht aus: Richter Kuzin M.M., nach Prüfung der Frage der Annahme für das Verfahren der Forderungserklärung (Erklärung) von Pharmstandard OJSC an den Federal Antimonopoly Service eines Dritten: CJSC "ROSTA" zur Anfechtung der Entscheidung der FAS von Russland vom 25.05.2012 in der Sache Nr. 1 11/202-11 und die der Klageschrift beigelegten Unterlagen (Erklärung),

festgestellt, dass die Klageschrift (Antrag) in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Artikel 125 und 126 des Schiedsverfahrensgesetzbuches der Russischen Föderation eingereicht wurde. Geleitet durch die Artikel 127, 133-135 des APC, der Gerichtshof

O P R D E L I L:

1. Akzeptieren Sie die Klageschrift (Antrag) Nr. b/n vom 09.07.2012, eingegangen bei Gericht 10.07.2012 (nach dem Stempel des Amtes) und das Einleitungsverfahren in der Sache Nr. A40-94475/12-149-866. 2. Um die Umstände in Bezug auf den Inhalt der Ansprüche und Einsprüche, die Offenlegung von Beweisen, die sie bestätigen, die Notwendigkeit, zusätzliche Beweise vorzulegen, den Parteien ihre Rechte und Pflichten, die Folgen der Begehung oder Nichtbegehung von Verfahrenshandlungen zu erläutern, eine Sitzung mit den Parteien zu ernennen und eine vorläufige Gerichtssitzung am 16. August 2012 durchzuführen. 11.00 Uhr. 00 Minuten, Halle 8079, Etage 8 im Gerichtssaal bei: 115191, d. Moskau, st. B. Tula, 17, Tel. (495) 600-98-38. 3. Um den Fall für die Verhandlung vorzubereiten, wird vorgeschlagen, dass: Beschwerdeführer: normative und dokumentarische Begründung der Rechtslage zum Streitfall, Aussehen; Beklagter: Feedback in der Ordnung der Kunst. 131 AIC der Russischen Föderation mit dokumentarischer und normativer Begründung der Rechtslage, Beteiligung; 4. Die an dem Fall beteiligten Personen sorgen für das Erscheinen von Bevollmächtigten. Wenn es unmöglich erscheint, das Gericht über die Möglichkeit zu informieren, den Fall ohne die Teilnahme eines Vertreters zu prüfen, einschließlich telefonisch 8 (495) 600-98-38, Fax 8 (495) 600-98-23, das Senden der angeforderten Dokumente an das Gericht.

2 5. Das Gericht erklärt den an dem Fall beteiligten Personen, dass nach den Bestimmungen des Artikels 9 Teil 2, Artikel 65 Teile 3 und 4 der KPCh der Russischen Föderation die an dem Fall beteiligten Personen das Recht haben, die Argumente des jeweils anderen zu kennen und verpflichtet sind, die Beweise offenzulegen, auf die sie sich als Grundlage ihrer Ansprüche und Einwände beziehen. , vor anderen an

dem Fall beteiligten Personen vor Beginn der Verhandlung, wobei gleichzeitig zu berücksichtigen ist, dass sie das Risiko von Folgen tragen, wenn sie die einschlägigen Verfahrenshandlungen begehen oder nicht durchführen. 6. Informationen über den Fortgang des Verfahrens können auf der Website des Gerichts im Internet unter der Internetadresse eingesehen werden: www.msk.arbitr.ru. 7. Den Parteien wird ihr Recht erklärt, eine Vergleichsvereinbarung abzuschließen.

Richter: M.M. Cousin.